

-1-

*Tomaszewski z przesłankami*

UKŁAD ODNOSNY DO EWAKUACJI I OKUPACJI TYMCZASOWEJ

STREFY GRANICZNEJ MIĘDZY NIEMCAMI I POLSKA

*part 21*

Zeby uniknąć nieporozumień i konfliktów z racji ewakuacji obszarów oddanych Polsce, ustanowiono za ogólną zgodą z zastrzeżeniem postulatów Traktatu Pokojowego i bez przesądzenia w żadnym razie decyzji komisji międzysojuszniczej rozgraniczenia / naznaczonej dla ~~XXXXXXXXXXXX~~ wytknięcia na miejscu ostatecznej linii nowej granicy między Polską i Niemcami / działanie następujące.

Wojska niemieckie mają się cofać według ustalonych już zasad konwencji z dnia 25 listopada 1919 r. za linię ustaloną prowizorycznie przez obecne zarządzenia i wyznaczoną na przedłożonej mapie.

Wojska polskie będą mogły przekroczyć tę linię tylko dla ostatecznego zajęcia granicy / po jej wyznaczeniu i tylko za upoważnieniem prezesa komisji granicznej. -Równoznaczne zastrzeżenie dotyczy wojsk niemieckich. Zgodzono się tymczasowo że w razie zajęcia ~~XXX~~ zarządu gminy, całe terytorjum gminy zostaje oddane do administracji mocarstwa zajmującego, w tym celu jedynie, żeby nie przeszkadzać życiu ekonomicznemu mieszkańców przed ostatecznym ustaleniem granicy.

W szczególności zgodzono się:

1/ Miejscowości sporne Spitschim, Schlemsdorf i Alt-Tierrschtiegel /mapa 2 i 3 / zostają aż do decyzji komisji granicznej zajmowane przez Niemców. Ale dworzec Tier-schtiegel ma być zajęty przez Polskę..

2/ Zeby ułatwić tymczasowe rozgraniczenie na wschód od Schneidemühl, okupacja niemiecka będzie trwała tymczasowo na wschodnim brzegu tego lasu, pozostawiając Polsce miejscowości: Motylewobruch, Erpel zu Schmilau, Emilienhof, Stadt-Kolonie, zu Broden, Muhlen-Kolonie zu Belgenau i



F. Selgenau. Dworzec Erpel tymczasowo pozostaje przy Niemcach

3/ Co do miejscowości Röhrsdorf zgodzono się pozostawić ją Niemcom aż do ostatecznej decyzji.

4/ Miejscowości sporne Adamshof i Ludwigshof zostają dla Polski, Dorothenhof pozostanie tymczasowo zajęty przez Niemców.

5/ Obie umawiające się strony zastrzegają sobie prawo proponować komisji Rozgraniczenia zmiany w tymczasowej linii ustanowionej niniejszym układem.

Napisane w Paryżu w 3 egzemplarzach

11/I.20 r.

Za zgodność tłumaczenia:

kpt. Szt. Gen.

*M. Mierwa*